

VERSIÓN PÚBLICA

“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ellos los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Art. 24 y 30 de la LAIP y Art. 12 del lineamiento 1 para la publicación de la información oficiosa).

“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”.



MINISTERIO
DE SALUD

Unidad de Asesoría Jurídica



CONTRATO N°59/2024

LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES REF.: N°8-2024HNM
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN N°7/2024LC

"SUMINISTRO DE MÉDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER,
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024",
FONDO GENERAL

Nosotros, **RODOLFO ANTONIO DELGADO MONTES,**

; actuando en nombre y representación del Estado y Gobierno de El Salvador, en carácter de Fiscal General de la República, **RENÉ MAURICIO ARÉVALO MATA,**

, actuando en mi calidad de Director, Titular y Representante Legal del **HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DOCTORA MARÍA ISABEL RODRÍGUEZ"**, institución pública, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce-trescientos diez mil doscientos veintidós-cero cero uno-dos, y que en el transcurso de este documento a mi representada se le denominará el "**HOSPITAL**", y **JUAN CARLOS MARTIN NARVAEZ,**

; actuando en nombre y representación en mi calidad de Apoderado Especial de la Sociedad **JAYOR DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **JAYOR, S.A. DE C.V.** del domicilio de Soyapango, departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria nueve mil setecientos cuarenta y uno-cero ochenta mil doscientos diez-ciento uno-ocho y Número de Registro de Contribuyente doscientos un **mil**



CONTRATO N°59/2024

LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES REF.: N°8-2024HNM
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN N°7/2024LC

"SUMINISTRO DE MÉDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024", FONDO GENERAL

seiscientos treinta y siete-uno; en el transcurso de este documento a mi representada se le denominará: "**LA CONTRATISTA**", y en las calidades antes expresadas **MANIFESTAMOS**: Que convenimos en celebrar el presente contrato de acuerdo a las siguientes cláusulas: **CLÁUSULA PRIMERA. OBJETO DEL CONTRATO**: La Contratista se obliga entregar el "**SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024. FONDO GENERAL**", de acuerdo a la forma, especificaciones y cantidades siguientes:

N° DE RENGLON	CODIGO SINAB	CODIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	U/M	VALOR UNITARIO	VALOR TOTAL
106	02800104	51191602	JAYOR DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V. Sodio Cloruro 0.9% Líquido Parenteral I.V. Bolsa 100 mL. OFRECEN: Sodio Cloruro 0.9% Líquido Parenteral I.V. Bolsa 100 mL. Vencimiento: Mayor a 24 meses al momento de entrega en Almacén. Marca: DELMED. Origen: El Salvador. No. de Registro Sanitario: 11129.	8,000	C/U	\$ 1.10	\$ 8,800.00
108	02800115	51191602	JAYOR DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V. Sodio Cloruro 0.9% Líquido Parenteral I.V. Bolsa 1000 mL. OFRECEN: Sodio Cloruro 0.9% Líquido Parenteral I.V. Bolsa 1000 mL. Marca: DELMED. Origen: El Salvador. No. de Registro Sanitario: 11129. Vencimiento: Mayor a 24 meses.	6,000	C/U	\$ 1.86	\$ 11,160.00
MONTO TOTAL CONTRATADO \$19,960.00							

Es claramente entendido que los precios unitarios establecidos anteriormente son inalterables (Siempre y cuando el precio unitario no sea fluctuante) y se mantienen firmes hasta el cumplimiento de las obligaciones contractuales, de tal manera que, si surgieren



CONTRATO N°59/2024

LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES REF.: N°8-2024HNM
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN N°7/2024LC

"SUMINISTRO DE MÉDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER,
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024",
FONDO GENERAL

necesidades de mayor cantidad de bienes, este Hospital, lo requerirá a La Contratista para que proceda al suministro. El suministro será proporcionado en el plazo y forma establecida en el presente contrato; y para los efectos de garantizar el cumplimiento de las cláusulas contractuales, el Hospital podrá realizar gestiones de control, en los aspectos técnicos, financieros, legales y contables, que razonablemente considere necesarios, a efectos de salvaguardar los intereses que se persiguen. **CLÁUSULA SEGUNDA. MARCO**

LEGAL: El presente contrato se regirá por la Ley de Compras Públicas, Reglamento de la LCP, sus Lineamientos, Las condiciones y especificaciones contenidas en el documento de Solicitud de Ofertas de la Licitación Competitiva-Bienes Ref.: N°8-2024HNM; la Constitución de la República y en forma subsidiaria a las leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato. **CLÁUSULA TERCERA. DOCUMENTOS**

CONTRACTUALES: Forman parte integrante de este contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: **a)** El documento de Solicitud de Ofertas denominado LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES Ref.: N°8-2024HNM, tendiente al "SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024. FONDO GENERAL; **b)** Adenda de fecha 18 de enero de 2024, **c)** Aclaración de fecha 18 de enero de 2024, **d)** Corrección de errores, **e)** Modificaciones de documentos de solicitud, **f)** La oferta de La Contratista, **g)** La Resolución de Adjudicación N°7/2024LC, **h)** Resoluciones Modificativas, **i)** Documentos de petición de bienes, **j)** Interpretaciones e instrucciones sobre la forma de cumplir las obligaciones formuladas por la Institución Contratante, **k)** Garantías, y **l)** Otros documentos que emanen de este contrato. El presente contrato y sus anexos prevalecerán en caso de discrepancia.



CONTRATO N°59/2024

LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES REF.: N°8-2024HNM
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN N°7/2024LC

"SUMINISTRO DE MÉDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER,
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024",
FONDO GENERAL

Estos documentos forman parte integrante del contrato y lo plasmado en ellos es de estricto cumplimiento. **CLAUSULA CUARTA. MONTO TOTAL DEL CONTRATO:** El monto total del presente contrato es por la cantidad **DIECINUEVE MIL NOVECIENTOS SESENTA DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (USD\$19,960.00)** los que serán cancelados con **FONDO GENERAL** y que el Hospital pagará a La Contratista o a quien éste designe legalmente por la prestación del Suministro. Dicho monto incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). **CLÁUSULA QUINTA.** La Contratista se compromete a cumplir para cada renglón contratado, las especificaciones técnicas establecidas en la **SECCIÓN II, ALCANCE DEL SUMINISTRO DEL BIEN**, numerales del **2** al **12** del Documento de Solicitud de Ofertas de la **LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES Ref.: N°8-2024HNM**. **CLÁUSULA SEXTA. OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA:** a) Proporcionar el suministro de acuerdo a las especificaciones, marcas y precios detallados en su oferta técnica y económica, y a lo descrito en la Cláusula Primera del Presente contrato; b) La Contratista suministrara los medicamentos, tal como lo ofertó en su cuadro de oferta básico, detallado en la Licitación Competitiva-Bienes Ref.: N°8-2024HNM y respetando la forma y plazo como fue solicitado; c) Los medicamentos entregados deberán estar en perfecto estado caso contrario, el hospital podrá solicitar el cambio de los mismos; d) Los medicamentos deberán ser entregados en los plazos indicados en el Documento de Solicitud de Ofertas de la Licitación Competitiva-Bienes Ref.: N°8-2024HNM y de acuerdo a lo establecido en el presente contrato; pudiéndose pactar modificaciones en las entregas de conformidad a situaciones de caso fortuito o fuerza mayor; e) La Contratista deberá respetar y por tanto cumplir, con todo lo contratado de acuerdo a los requerimientos del **HOSPITAL**; f) La



CONTRATO N°59/2024

LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES REF.: N°8-2024HNM
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN N°7/2024LC

"SUMINISTRO DE MÉDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024", FONDO GENERAL

Contratista y las personas que estén bajo sus órdenes no podrán revelar o proporcionar a personas naturales o jurídicas ajenas al objeto de este contrato, ninguna información que se obtenga en la ejecución del mismo que no estén autorizadas expresamente por el Hospital para tal efecto; **g)** Publicar por cualquier medio, la información que se obtuviera en la ejecución del contrato, sin previa autorización por escrito por parte del Hospital.

CLÁUSULA SÉPTIMA. LUGAR Y PLAZO DE ENTREGA DEL SUMINISTRO: Los gastos de transporte para la entrega de los bienes, será responsabilidad de La Contratista, y deberán ser entregados con su respectiva factura duplicado cliente original y siete copias en el almacén del Hospital ubicado en **Calle Francisco Menéndez y 25 Av. Sur, Barrio Santa Anita, San Salvador**, previa cita vía telefónica con dos días de anticipación, al número **2206-6478**, con la Administradora de contrato o su delegado, de lunes a viernes de **7:30 a.m. a 3:30 p.m.** la administradora de contrato verificará el cumplimiento de las cláusulas contractuales, expresando su aprobación mediante la firma de Visto Bueno en el acta de recepción respectiva. Las facturas deberán enviarse previamente a la entrega del suministro a la administradora de contrato o su designada **IDALIA GUADALUPE PANAMEÑO HERNANDEZ** al siguiente correo electrónico: **idaliaguadalupe.panameno@salud.gob.sv** para su revisión.

REGLONES	PLAZO DE ENTREGA
106 y108	100% a 30 días calendario después distribuido del contrato.

CLAUSULA OCTAVA. PLAZO, FORMA Y TRAMITE DE PAGO: El Hospital a través de su Unidad Financiera Institucional, pagará a **La Contratista** el monto del contrato en



CONTRATO N°59/2024

LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES REF.: N°8-2024HNM
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN N°7/2024LC

"SUMINISTRO DE MÉDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER,
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024",
FONDO GENERAL

dólares de los Estados Unidos de América, en pagos parciales, en un plazo de **SESENTA DIAS POSTERIORES** a la recepción de la respectiva factura y acta de recepción y a la emisión del quedan correspondiente, previa presentación y aprobación de la garantías correspondientes; siempre y cuando se reciban los fondos del Ministerio de Salud para ejecutar el pago respectivo. La emisión del **QUEDAN SE EFECTUARÁ EN LA UNIDAD FINANCIERA DEL HOSPITAL**, con la presentación de la factura duplicado cliente y dos copias de la misma; las facturas deberán ser presentadas a más tardar **UN DIA HABIL** antes de finalizar el mes, por motivos de la retención del 1% del IVA. Las facturas deberán venir a nombre del HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" y deberán expresar en esta lo siguiente: **LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES REF.: N°8-2024HNM. Resolución de Adjudicación N°7/2024 LC. Contrato N°59/2024. Fondo General; Descripción del Suministro; Precio Unitario; Precio total en número y letras; Número de Compromiso Presupuestario; Retención del 1% IVA.** Es de suma importancia que la factura este elaborada correctamente, sin errores, enmendaduras ni tachaduras con el fin de evitar atrasos en los procesos de recepción del suministro contratado y evitar así atrasos en los pagos. **PARA EFECTOS DEL PRIMER PAGO, LA UCP DEL HOSPITAL ENVIARA A LA UNIDAD FINANCIERA INSTITUCIONAL DEL HOSPITAL LAS GARANTÍAS ORIGINALES REVISADAS Y APROBADAS POR LA UCP Y LA UNIDAD JURIDICA.** El procedimiento de pago se realizará: **CON CHEQUE. RETENCIÓN** En virtud que este Hospital, ha sido clasificado como agente de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA); se procederá a efectuar la correspondiente retención en concepto de anticipo de dicho impuesto, equivalente al 1% sobre el precio de los



CONTRATO N°59/2024

LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES REF.: N°8-2024HNM
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN N°7/2024LC

"SUMINISTRO DE MÉDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER,
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024",
FONDO GENERAL

bienes a adquirir en las cantidades iguales o mayores a cien 00/100 dólares (\$100.00); según el artículo No. 162, del Código Tributario. La Contratista deberá reflejar en la factura el 1% de retención, calculado sobre el monto neto (valor sin IVA) de la factura emitida. **CLÁUSULA NOVENA. FINANCIAMIENTO.** El Hospital hace constar que el importe del presente contrato, se hará con aplicación a la cifra presupuestaria **2024-3203-3-03-01-21-1-54108 Fondo General**. Es entendido que si vencido el ejercicio fiscal y no se logra liquidar el contrato con dicho cifrado presupuestario, el hospital podrá incorporarle el que le corresponda al nuevo ejercicio fiscal vigente. El Hospital pagará a La Contratista el valor de acuerdo al presupuesto de la institución, aplicados al gasto que se origine por el suministro, el cual está autorizado en el programa de ejecución presupuestaria del presente año. **CLÁUSULA DECIMA. GARANTÍAS:** La Contratista rendirá por su cuenta y a favor del Hospital, las siguientes garantías: **A) GARANTIA DE CUMPLIMIENTO CONTRACTUAL.** Será el equivalente al **CINCO POR CIENTO (5%)** del monto del contrato, según la Ley de Compras Públicas, pagadero en Dólares de los Estados Unidos de América y deberá presentarse dentro de **10 días hábiles** contados a partir de la fecha en que el contrato sea distribuido a La Contratista, y estará vigente a partir de la fecha de distribución del contrato hasta CIENTO VEINTE DIAS (120) posteriores a la finalización del plazo de entrega establecido en el contrato. La Contratista presentará en la UCP en Original y dos copias simples, la Garantía de Cumplimiento contractual, usando para este fin el Formulario de Garantía de Cumplimiento conforme al **Formulario F6** indicado en sección IV de la Solicitud de ofertas en la Licitación Competitiva-Bienes Ref.: N°8-2024HNM. La Garantía de Cumplimiento contractual será irrevocable, a demanda y efectiva al primer reclamo, emitida por compañías aseguradoras



CONTRATO N°59/2024

LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES REF.: N°8-2024HNM
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN N°7/2024LC

"SUMINISTRO DE MÉDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER,
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024",
FONDO GENERAL

(Sociedades de seguros y fianzas) o Bancos, autorizados para operar por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador (SSF). En caso que La Contratista no presente la garantía de cumplimiento contractual, en el plazo otorgado para tal fin sin causa justificable; la misma podrá ser revocada y se concederá al ofertante que en la evaluación ocupase el segundo lugar en cumplimiento al artículo 126 de la Ley de Compras Públicas. Ante el incumplimiento por La Contratista de las especificaciones consignadas en el Contrato sin causa justificada, se le hará efectiva la garantía de cumplimiento contractual, sin perjuicio de las responsabilidades en que incurra por el incumplimiento. La efectividad de la garantía será exigible en proporción directa a la cuantía y valor de las obligaciones contractuales que no se hubieren cumplido o que no cumplan con lo establecido en las especificaciones técnicas. Se procederá a la gestión de exoneración de la Garantía de Cumplimiento Contractual cuando La Contratista lo solicite por escrito a la Administradora de Contrato, anexando copia del Acta de Recepción Final, amparándose en la **Ley de Compras Públicas en el Artículo No. 126** el cual establece: "En casos excepcionales cuando debido al objeto contractual o por su inmediatez en la entrega no será necesario requerir esta garantía. Para efectos de la presente ley, se entenderá por entrega inmediata aquella que no exceda de quince días hábiles". y **B) GARANTÍA DE BUEN SERVICIO, FUNCIONAMIENTO O CALIDAD DE BIENES**, La Contratista garantizará la buena calidad de los bienes entregados, para lo cual presentará Garantía de **Buena Calidad de Bienes** por un monto equivalente al **DIEZ POR CIENTO (10%)** del monto final del contrato, la cual deberá presentar en la UCP del Hospital dentro de los **DIEZ (10) DIAS HABLES** contados a partir de la fecha en que el contrato sea distribuido a La Contratista y estará vigente durante el plazo de **(12) MESES** contados a



CONTRATO N°59/2024

LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES REF.: N°8-2024HNM
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN N°7/2024LC

"SUMINISTRO DE MÉDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024", FONDO GENERAL

partir de la fecha en que el contrato señale para la recepción definitiva de los bienes objeto de este contrato; conforme al **Formulario F7** que se proporciona en la Sección VI – Formularios de la Solicitud de Ofertas de la Licitación Competitiva-Bienes Ref.: N°8-2024HNM. La Garantía de Buena Calidad de Bienes será irrevocable, a demanda y efectiva al primer reclamo, emitida por compañías aseguradoras (Sociedades de seguros y fianzas) o Bancos, autorizados para operar por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador (SSF). En caso de presentarse alteraciones en la calidad de los productos amparados en el Contrato, el Hospital Nacional de la Mujer, "Dra. María Isabel Rodríguez" hará efectiva la garantía, de acuerdo a los siguientes casos: a) Cuando se detecten fallas, desperfectos o inferior calidad a lo suministrado en relación con lo adjudicado y contratado. b) Cualquier otro problema o situación que ocurra relacionada a la calidad de lo suministrado. LAS GARANTÍAS DEBERÁN EXTENDERSE A FAVOR DEL **ESTADO Y GOBIERNO DE EL SALVADOR EN EL RAMO DE SALUD A NOMBRE DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARÍA ISABEL RODRÍGUEZ"**, EN ORIGINAL Y DOS COPIAS SIMPLES Y **DEBERÁN SER PRESENTADAS EN LA UCP DEL HOSPITAL;** PARA SU POSTERIOR REVISIÓN POR PARTE DE LA UNIDAD JURÍDICA. **CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA. ADMINISTRACION DEL CONTRATO** La Administración del contrato será designada a:

ADMINISTRADORA	REGLONES ASIGNADOS
LICDA. RITA EMERITA HERRERA DE GUZMAN	DEL 1 AL 124

RESPONSABILIDADES DE LA ADMINISTRADORA DE CONTRATO: La Administradora de Contrato deberá cumplir con las responsabilidades establecidas en el Artículo 162 de la



CONTRATO N°59/2024

LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES REF.: N°8-2024HNM
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN N°7/2024LC

"SUMINISTRO DE MÉDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER,
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024",
FONDO GENERAL

LCP. **a)** Verificar el cumplimiento de las cláusulas contractuales; establecido en las órdenes de compra o contratos; **b)** Elaborar oportunamente los informes de avance de la ejecución de los contratos u orden de compra, acorde a lo establecido en los documentos de solicitud, o en su defecto reportar los incumplimientos a la UCP para que ésta los traslade a la autoridad competente para el respectivo trámite con el área legal institucional respectiva; **c)** Conformar y mantener actualizado el expediente del seguimiento de la ejecución del contrato de tal manera que esté conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emite la orden de inicio hasta la recepción final; **d)** Elaborar y suscribir conjuntamente con La Contratista, las actas de recepción total o parcial de las adquisiciones o contrataciones de obras, bienes y servicios, de conformidad a lo establecido en el reglamento de esta ley; **e)** Remitir a la UCP en un plazo máximo de tres días hábiles posteriores a la recepción de las obras, bienes y servicios, en cuyos contratos no existan incumplimientos, el acta respectiva; a fin de que ésta proceda a devolver al contratista las garantías correspondientes; **f)** Emitir opinión técnica sobre las prórrogas y modificaciones contractuales, y remitirlas a la UCP para que gestione con la autoridad competente; **g)** Gestionar los reclamos a La Contratista relacionados con fallas o desperfectos en obras, bienes o servicios, durante el período de vigencia de las garantías respectivas, e informar a la UCP de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos pactados; así como informar a la UCP sobre el vencimiento de las garantías cuando sea aplicable acorde a la vigencia de las mismas, para que ésta proceda a su devolución en un período no mayor de ocho días hábiles; **h)** Elaborar la evaluación de desempeño de La Contratista en COMPRASAL completando todos los campos e información que requiera el Sistema, la calificación que efectúen la



CONTRATO N°59/2024

LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES REF.: N°8-2024HNM
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN N°7/2024LC

"SUMINISTRO DE MÉDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER,
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024",
FONDO GENERAL

administradora deberá efectuarse en forma objetiva y exclusivamente sobre los aspectos técnicos de las obligaciones, la DINAC supervisará lo anterior; i) Cualquier otra responsabilidad que establezca la Ley de Compras Públicas, su reglamento, la DINAC y el contrato. La administradora de contrato, está obligada a cumplir con la normativa que emita la DINAC y a usar las herramientas del Sistema Electrónico de Compras Públicas, registrando en COMPRASAL lo competente al seguimiento de la ejecución contractual, evaluación técnica de desempeño de La Contratista, registro de incumplimiento y cualquier otro que fuere establecido. **CLAUSULA DECIMA SEGUNDA. PLAZO DE RECLAMO. (ART.170 LCP)** "En los contratos se fijará un plazo que se contará a partir de la recepción formal" **(CINCO DÍAS HÁBILES)**, "tiempo dentro del cual la institución contratante deberá formular los reclamos correspondientes y si esto no ocurriere se entenderá extinguida toda responsabilidad de parte de La Contratista, salvo disposición legal expresa en contrario. Se exceptúan de este plazo, los contratos que por su naturaleza o característica de las obligaciones no fuere necesario". **CLAUSULA DECIMA TERCERA: MODIFICACIONES, PRÓRROGAS, PROHIBICIONES Y PENALIDADES CONTRACTUALES:** El "HOSPITAL" podrá modificar el Contrato por causas surgidas en la ejecución contractual u otras necesidades como prórrogas, siguiendo el procedimiento establecido en la Ley de Compras Públicas. El "HOSPITAL" aprobará la Modificación y el documento de Modificativa que se genere, y será firmado por el Fiscal General de la República, por el titular del Hospital y "LA CONTRATISTA". Podrán realizarse prórrogas a los plazos de entrega de las obligaciones contractuales por causas no imputables al contratista, a solicitud de éstos o a requerimiento del "HOSPITAL". Esta prórroga del plazo será tramitada como modificación contractual la cual será firmada por el Fiscal General de la República, el titular del Hospital



CONTRATO N°59/2024

LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES REF.: N°8-2024HNM
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN N°7/2024LC

"SUMINISTRO DE MÉDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER,
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024",
FONDO GENERAL

y "LA CONTRATISTA". Las modificaciones al contrato deberán estar conforme a las condiciones establecidas en el artículo ciento cincuenta y ocho de la Ley de Compras Públicas. Por otra parte, el contrato podrá prorrogarse en su totalidad o según la necesidad, previo a su vencimiento, la prórroga será aprobada por la autoridad respectiva que adjudicó el procedimiento del cual deriva el presente contrato, y con la aceptación previa de La Contratista. Dicha prórroga será aprobada mediante acuerdo o resolución, no siendo necesario suscribir el documento de prórroga, de conformidad a lo establecido en el artículo ciento cincuenta y nueve de la Ley de Compras Públicas. Respecto a las prohibiciones y penalidades contractuales se estará a lo dispuesto en el artículo ciento cincuenta y ocho inciso quinto y artículo ciento sesenta de la Ley de Compras Públicas **CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA. CESIÓN:** Queda expresamente prohibido a La Contratista, traspasar o ceder a cualquier título, los derechos y obligaciones emanadas del presente contrato. La transgresión de esta disposición, además de las establecidas en el artículo 167 de la LCP, dará lugar a la caducidad del presente contrato, procediéndose además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contractual. **CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA. CONFIDENCIALIDAD:** La Contratista, se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por el hospital, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que el titular lo autorice en forma escrita. La Contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por el hospital se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para



CONTRATO N°59/2024

LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES REF.: N°8-2024HNM
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN N°7/2024LC

"SUMINISTRO DE MÉDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER,
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024",
FONDO GENERAL

ningún otro fin. **CLAUSULA DECIMA SEXTA. SANCIONES: (Arts. 174 al 181 y 187 LCP)**

En caso de Incumplimiento, La Contratista expresamente se somete a las sanciones que emanen de la Ley de Compras Públicas ya sea imposición de multa por mora, multa por establecimiento de sobrepuestos, multas por la presentación de recursos temerarios, multas por fraude, multas por prácticas desleales, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el procedimiento establecido en la Ley de Procedimientos Administrativos. Cuando no se hayan pagado las multas impuestas como resultado de incumplimientos de obligaciones con El Hospital; sin perjuicio de ejecutar las acciones judiciales para el cobro de las mismas, El Hospital podrá realizar el cobro de estas, del pago restante de las entregas efectuadas. **CLÁUSULA DÉCIMA SEPTIMA. CESACIÓN, EXTINCIÓN, CADUCIDAD Y REVOCACIÓN DEL CONTRATO:**

Cuando se presentaren las situaciones comprendidas en los artículos del 166 al 169 de la LCP, se procederá en lo pertinente a dar por terminado el presente Contrato. En caso de incumplimiento por parte de La Contratista a cualquiera de las estipulaciones y condiciones establecidas en el presente Contrato y lo dispuesto en los documentos de solicitud; el Hospital Nacional de la Mujer, "Dra. María Isabel Rodríguez", notificará a La Contratista su decisión de caducar el contrato sin responsabilidad para la institución, mediante aviso escrito con expresión de motivo, aplicando en lo pertinente el procedimiento previsto en la Ley de Procedimientos Administrativos, conforme a lo preceptuado en el artículo 187 de la Ley de Compras Públicas. De igual forma, el Hospital Nacional de la Mujer, "Dra. María Isabel Rodríguez", hará efectivas las garantías que tuviere en su poder, en proporción directa a la cuantía y valor de las obligaciones contractuales que no se hubieren cumplido o que no se cumplan con lo establecido en las especificaciones técnicas (Art. 126 inc. 7 LCP). **CLÁUSULA**



CONTRATO N°59/2024

LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES REF.: N°8-2024HNM
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN N°7/2024LC

"SUMINISTRO DE MÉDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER,
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024",
FONDO GENERAL

DECIMA OCTAVA. TERMINACIÓN POR MUTUO ACUERDO: (ART. 168 LCP). Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable al Contratista y que por razones de interés público, caso fortuito o fuerza mayor, hagan innecesario e inconveniente la vigencia del presente contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda a la ejecución parcialmente realizada del suministro. **CLÁUSULA**

DECIMA NOVENA. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS: (ART. 163 al 165 LCP). Toda discrepancia que en la ejecución del contrato surgiere, se resolverá intentando primero el arreglo directo entre las partes y si por esta forma no se llegare a una solución deberá ser sometida para decisión final a proceso de arbitraje, de acuerdo a lo dispuesto en el Título Tercero de la **Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje**. **CLÁUSULA VIGESIMA.**

INTERPRETACION DEL CONTRATO: El Titular, se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la Ley de Compras Públicas, su Reglamento, sus Lineamientos, demás legislación aplicable, los Principios Generales que rigen las contrataciones públicas y del Derecho Administrativo, con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La Contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el Hospital. **CLAUSULA VIGESIMA PRIMERA. PROHIBICION DE TRABAJO INFANTIL,**

FRAUDE Y CORRUPCION: Si durante la ejecución del contrato se comprobare por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de LA CONTRATISTA a la normativa legal que prohíbe el trabajo de la niñez y que regula la protección de la persona adolescente trabajadora, se



CONTRATO N°59/2024

LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES REF.: N°8-2024HNM
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN N°7/2024LC

"SUMINISTRO DE MÉDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER,
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024",
FONDO GENERAL

deberá tramitar el procedimiento a que se refiere el art. 187 de la LCP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el art. 181 Romano V literal a) de la LCP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa legal por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo. En cumplimiento de la Ley de Compras Públicas, se aplicarán las disposiciones antifraude y anticorrupción, para que los contratistas, y subcontratistas cumplan con los más altos estándares de ética e integridad durante la ejecución contractual. **CLÁUSULA VIGÉSIMA SEGUNDA. JURISDICCIÓN:** Para los efectos legales del contrato, expresamente las partes contratantes se someten a la jurisdicción de los tribunales de la ciudad de San Salvador, El Salvador. La Contratista renuncia en caso de acción judicial en su contra a apelar al decreto de embargo, sentencia de remate y de cualquier otra providencia apelable en el juicio que se intentare con motivo del cumplimiento de este contrato y aceptará al depositario de sus bienes que propusiere el Hospital a quien lo exime de rendir garantía y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. **CLÁUSULA VIGÉSIMA TERCERA. VIGENCIA:** El contrato entrará en vigencia a partir de la fecha de su distribución y permanecerá vigente hasta la fecha en que el suministro sea recibido en su totalidad y a entera satisfacción del hospital y/o cuando se hayan cumplido todas las cláusulas contractuales por parte de La Contratista y El Hospital. **CLÁUSULA VIGÉSIMA CUARTA. NOTIFICACIONES:** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: El **HOSPITAL:** en **HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER,**



MINISTERIO
DE SALUD

Unidad de Asesoría Jurídica



HOSPITAL
NACIONAL DE
LA MUJER



CONTRATO N°59/2024

LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES REF.: N°8-2024HNM
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN N°7/2024LC

"SUMINISTRO DE MÉDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER,
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024",
FONDO GENERAL

"DRA. MARÍA ISABEL RODRÍGUEZ", 25 Avenida Sur y final calle Francisco Menéndez, Barrio Santa Anita, San Salvador; y La Contratista: Boulevard del Ejercito Nacional, Kilómetro 5 ½ Calle Claper, Soyapango, San Salvador; Así nos expresamos los comparecientes quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir a los intereses de nuestros representados ratificamos su contenido en fe de lo anterior firmamos en la ciudad de San Salvador, a los tres días del mes de abril del año dos mil veinticuatro.

LIC. RODOLFO ANTONIO DELGADO MONTES
FISCAL GENERAL DE LA REPÚBLICA

DR. RENE MAURICIO AREVALO MATA
DIRECTOR HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ"

JAYOR, S. A. de C.V.

ING. JUAN CARLOS MARTINEZ NARVAEZ
JAYOR, S.A. DE C.V.



En la ciudad de San Salvador, a las catorce horas con cincuenta y cuatro minutos del día tres de abril del año dos mil veinticuatro. Ante Mí, **JORGE ALBERTO MORÁN FUNES**,



MINISTERIO
DE SALUD



urídica



CONTRATO N°59/2024

CITACIÓN COMPETITIVA-BIENES REF.: N°8-2024HNM
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN N°7/2024LC

"SUMINISTRO DE MÉDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER,
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024",
FONDO GENERAL

,
comparecen los señores, **RODOLFO ANTONIO DELGADO MONTES,**

,
quien actúa en nombre y representación del Estado y Gobierno de El Salvador, en su calidad de Fiscal General de la Republica; personería que doy fe de ser legitima y suficiente por haber tenido a la vista el Decreto Legislativo Número Doscientos Cincuenta y Cuatro, emitido por la Asamblea Legislativa, el día veintidós de diciembre de dos mil veintiuno, publicado en el Diario Oficial Número Doscientos Cuarenta y Cinco, Tomo Número Cuatrocientos Treinta y Tres, de fecha veintitrés de diciembre de dos mil veintiuno; mediante el cual la Asamblea Legislativa eligió en el Cargo de Fiscal General de la República al abogado RODOLFO ANTONIO DELGADO MONTES, para el período que inicia a partir del seis de enero del año dos mil veintidós y concluye el cinco de enero del año dos mil veinticinco, y quién actúa sobre la base de lo dispuesto en los artículos Ciento Noventa y Tres, Ordinal Quinto de la Constitución de la República; dieciocho literal "i" de la Ley Orgánica de la Fiscalía General de la República, y Dieciocho, Inciso Tercero de la Ley de Compras Públicas, los cuales le conceden facultades para celebrar contratos como el presente, **RENÉ MAURICIO ARÉVALO MATA,**

;

actuando en su calidad de Director, Titular y Representante Legal del **HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DOCTORA MARÍA ISABEL RODRÍGUEZ",**



CONTRATO N°59/2024

LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES REF.: N°8-2024HNM
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN N°7/2024LC

"SUMINISTRO DE MÉDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER,
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024",
FONDO GENERAL

institución pública, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce-trescientos diez mil doscientos veintidós-cero cero uno-dos, personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: **a)** Acuerdo de Nombramiento en Propiedad, número OCHOCIENTOS CUARENTA Y OCHO, del Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, por medio del cual se nombró como Director Médico de dicha institución a partir del uno de Septiembre de dos mil diecinueve, el cual fue emitido por la señora Ministra de Salud, doctora Ana del Carmen Orellana Bendek, en base a lo establecido en el Decreto Legislativo Número DOS MIL DIECINUEVE, publicado en el Diario Oficial número DOSCIENTOS CUARENTA, Tomo CUATROCIENTOS VEINTIUNO, de fecha veintiuno de Diciembre de dos mil dieciocho, y el artículo dos de la Ley de Salarios para el ejercicio dos mil diecinueve, **b)** De conformidad a lo establecido en el artículo seis del Reglamento General de Hospitales del Ministerio de Salud, el cual expresa que cada Hospital Nacional tiene carácter de persona jurídica, su representante legal es el director y está facultado para representarlo judicial y extrajudicialmente; normativa publicada en el Diario Oficial Número cuarenta y cinco, Tomo Número Cuatrocientos catorce, del día seis de marzo del dos mil diecisiete, **c)** Acuerdo Número CERO CERO UNO, de la Reorganización del Personal del Hospital Nacional de la Mujer, "Doctora María Isabel Rodríguez", emitido a los tres días del mes de enero de dos mil veinticuatro, con fundamento en los Decretos Legislativos Números NOVECIENTOS ONCE Y NOVECIENTOS DOCE, de la Ley del Presupuesto General y Ley de Salarios correspondientes al Ejercicio Fiscal dos mil veinticuatro, publicado en el Diario Oficial Número DOSCIENTOS CUARENTA Y DOS, TOMO NÚMERO **CUATROCIENTOS** CUARENTA Y UNO de fecha veintisiete de diciembre de dos mil veintitrés. **d)** Artículo



MINISTERIO
DE SALUD



Jica



CONTRATO N°59/2024

LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES REF.: N°8-2024HNM
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN N°7/2024LC

"SUMINISTRO DE MÉDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER,
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024",
FONDO GENERAL

dieciocho de la Ley de Compras Públicas (LCP), en el cual se establece que "La máxima autoridad de cada institución tales como Ministros, Juntas o Consejos Directivos, Concejo Municipal y demás según la estructura orgánica de cada institución, o a quien dicha autoridad nombre como su delegado para todos o determinados actos, será la autoridad competente para la adjudicación de los contratos y para la aprobación de los documentos de solicitud de ofertas y adendas, so pena de nulidad, teniendo la competencia para la emisión de actos conforme a lo establecido en esta Ley, tales como: adjudicar, declarar desierto, dejar sin efecto o suspender, modificaciones contractuales, prórrogas, nombramiento de panel de evaluación de ofertas o evaluadores, de comisión especial de alto nivel, de administradores de contratos u orden de compra, terminación anticipada de contratos excepto la caducidad..."; y que en el transcurso de éste instrumento se denominará el "HOSPITAL"; y **JUAN CARLOS MARTIN NARVAEZ,**

; actuando en nombre y representación en calidad de Apoderado Especial de la Sociedad **JAYOR DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **JAYOR, S.A. DE C.V.** del domicilio de Soyapango, departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria nueve mil setecientos cuarenta y uno-cero ochenta mil doscientos diez-ciento uno-ocho y Número de Registro de **Contribuyente**



CONTRATO N°59/2024

LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES REF.: N°8-2024HNM
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN N°7/2024LC

"SUMINISTRO DE MÉDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER,
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024",
FONDO GENERAL

doscientos un mil seiscientos treinta y siete-uno, personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: Testimonio de Escritura Pública de Poder Especial, otorgado a su favor, en la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, a las dieciséis horas y veinte minutos horas, del día trece de septiembre de dos mil veintitrés, por la señora MALVINA ROMERO, en su calidad de Representante Legal de la sociedad, ante los oficios de la Notario Gloria Jeannette Feliciano Ramos, e inscrito en el Registro de Comercio, el día diecinueve de septiembre del dos mil veintitrés, al Número TREINTA Y SEIS del Libro DOS MIL DOSCIENTOS VEINTICINCO del Registro de Otros Contratos Mercantiles, y de la cual la Notario Autorizante, dio fe de la existencia legal de la sociedad y de la personería con que actuó la otorgante, por lo que se encuentra facultado para otorgar actos como el presente, quien en adelante se denominará **"LA CONTRATISTA"**, y en los caracteres en que actúan **ME DICEN**: Que reconocen como suyas las firmas que calzan al pie del anterior documento, por medio del cual los comparecientes han celebrado el **CONTRATO NÚMERO CINCUENTA Y NUEVE PLECA DOS MIL VEINTICUATRO**, que ampara el **"SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ". PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO DOS MIL VEINTICUATRO"**, FONDO GENERAL, derivado de la Licitación Competitiva-Bienes Referencia Número **OCHO-DOS MIL VEINTICUATROHNM**, Resolución de Adjudicación Número **SIETE PLECA DOS MIL VEINTICUATROLC**; el cual dentro de sus cláusulas se establece: Que será por un monto de **DIECINUEVE MIL NOVECIENTOS SESENTA DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**, los bienes serán entregados en el **ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DOCTORA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ"**, según se establece en la



CONTRATO N°59/2024

LICITACIÓN COMPETITIVA-BIENES REF.: N°8-2024HNM
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN N°7/2024LC

"SUMINISTRO DE MÉDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER,
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2024",
FONDO GENERAL

CLAUSULA SEPTIMA de este contrato **Y ESTARA VIGENTE HASTA CUMPLIR CON TODAS LAS OBLIGACIONES CONTRACTUALES;** y que contiene además otras cláusulas que los comparecientes en este acto reconocen como obligaciones suyas. Dicho documento está escrito en papel simple, fechado y firmado en esta Ciudad, este mismo día y hora. Yo. El Notario hago constar que también he tenido a la vista los documentos que acreditan que La Contratista no tiene impedimentos, incapacidades o inhabilidades para contratar. **DOY FE:** Que las firmas que calzan en el anterior documento son **AUTENTICAS** por haber sido puestas en mi presencia de su puño y letra por los comparecientes, a quienes les expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta de cuatro hojas útiles y leído que le fue por mi todo lo escrito íntegramente y en un solo acto sin interrupción ratifican su contenido y firmamos. - **DOY FE.** -

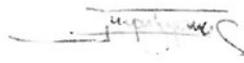


LIC. RODOLFO ANTONIO DELGADO MONTES
FISCAL GENERAL DE LA REPUBLICA



DR. RENÉ MAURICIO AREVALO MATA
DIRECTOR HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ"

JAYOR, S. A. de C.V.



ING. JUAN CARLOS MARTINEZ NARVAEZ
JAYOR, S.A. DE C.V.

